

MC100 Blue

Bluetooth® Wireless Speaker System

Français

Système de haut-parleurs sans fil Bluetooth™

MANUEL DE L'UTILISATEUR / INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ / INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ

Español

Sistema de altavoces inalámbricos por Bluetooth®

MANUAL DEL PROPIETARIO/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD /INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO

Boston Acoustics®

FCC Information (For US customers)

1. COMPLIANCE INFORMATION

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the two following conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCCID:XN6-MC100BLUE

Boston Acoustics
7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA
Tel. 978-538-5000

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Boston Acoustics may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

3. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. The limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

This product contains IC 8819A-MC100BLUE.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL

Cet appareil contiens IC 8819A-MC100BLUE.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



This symbol found on the apparatus indicates hazards arising from dangerous voltages.



This symbol found on the apparatus indicates the user should read all safety statements found in the user manual.



This symbol found on the apparatus indicates double insulation.



Warning!
To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Maintain a minimum distance of 2" (50mm) around the front, rear, and sides of the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings or placing on or around the apparatus items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
15. No open flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
16. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
17. Either the power inlet connector on the rear of the apparatus or the power plug at the wall must remain accessible, to be able to disconnect power from the apparatus.
18. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
19. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
20. CAUTION: These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
21. WARNING: Only use attachments/accessories specified or provided by the manufacturer
22. WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
23. When not in use and during movement, please take care of the power cordset, e.g. tie up the power cordset with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges that can cause abrasion of the power cordset. When put into use again, please make sure the power cordset is not damaged. If any damage is found, please contact customer service and replace the power cordset.



24. Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

25. Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.



WARNING:

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

- The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
- Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.



American Users:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Unauthorized changes or modifications to the receiver could void the user's authority to operate the equipment.



Canadian Users:

This class B digital apparatus complies with CAN ICES-3(B). Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

FCC Radiation Exposure Statement

1) This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

2) If the IC statement of the user manual is not correct, attach the correct IC statement for your reference, please update the user manual.

Canada

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Introduction

Thank you for choosing Boston Acoustics® and congratulations on your purchase of the MC100 Blue wireless speaker system. The MC100 Blue is a self-amplified stereo speaker system that uses Bluetooth® wireless communication to receive a signal from any standard Bluetooth equipped device capable of stereo audio transmission (A2DP).

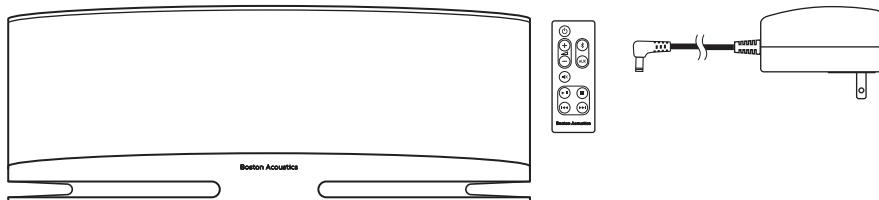
Using the simple controls on the MC100 Blue, and its remote control, you can adjust the volume of the system or operate the basic music play back functions of your connected devices. An auxiliary analog input also allows you to connect any music source that has a standard 3.5mm connector to the MC100 Blue. We hope you'll enjoy it for years to come.

Features

- Outstanding stereo performance from dual high-performance Boston-designed 3½ inch speakers in separate acoustic chambers, vented for extended bass response
- Bluetooth wireless streaming from any compatible Bluetooth music player, phone, tablet or computer
- Tap-to-pair functionality for instant connection with any device that supports Near Field Communication (NFC)
- AptX codec for CD-like sound quality over Bluetooth
- Auxiliary input
- BassTrac® audio processing for satisfying bass at any volume
- Easy-to-use controls
- Volume level display behind grille
- Remote control with music playback controls
- Headphone output
- Elegant styling with beautiful high-gloss finish

Unpacking and Setting Up Your MC100 Blue

Carefully unpack the system. If there is any sign of damage from transit, report it immediately to your dealer and/or delivery service. Keep the shipping carton and packing materials for future use. Be sure to keep your purchase receipt in a safe place, as it may be required for warranty purposes.



In the carton you should find the MC100Blue, remote control, power supply and a power plug adapter.

Placement

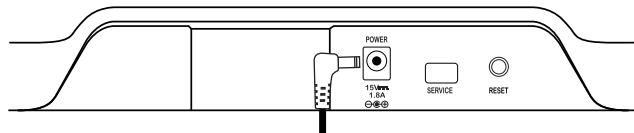
Your MC100 Blue will sound great just about anywhere. If you put it near a wall or corner the bass response will be enhanced. Blocking the bass ports on the rear of the cabinet will reduce bass response.

Power Connection

Attach the power plug adapter plate to the power supply. Plug the power supply into the wall power outlet. Connect the other cable from the power supply to the power input on the back of the unit.

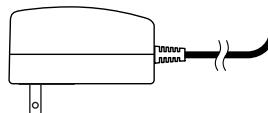
Service Connector

The service port is used for software updates only.



Reset Button

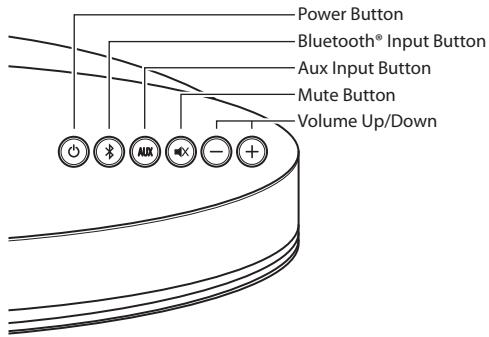
Returns the MC100 Blue settings to the defaults values.



Controls

- ① power** – There are three power states.
 - ▶ **on** - the button is lit blue. The system is powered up.
 - ▶ **standby** – button is lit red. The system is powered down, but will automatically turn on when a new audio signal appears from a connected device.
 - ▶ **off** – button is not lit. The system is powered down completely and will not respond to audio signals.

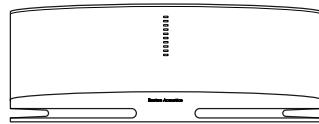
A quick press of the button will toggle between on and standby states. Press and hold the button to turn the system off.



- ②** **Bluetooth input** – Press to select the Bluetooth wireless input. The button blinks rapidly when pairing and stays lit when the system is connected to a Bluetooth device. See the "Bluetooth Details" section of this manual for more information.
- ③** **auxiliary input** – press to select the auxiliary input. The top button lights when the auxiliary input is selected.
- ④** **muting** – to mute the sound or restore it to the previous volume level. When the sound is muted, the button is lit.
- ⑤** **volume down** – press to reduce volume.
- ⑥** **volume up** – press to increase volume.

Volume Display

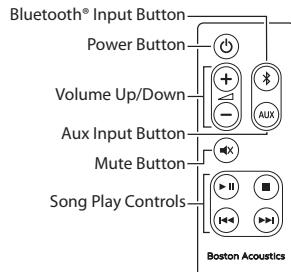
There is a 10-segment volume display on the front behind the grille. The display lights blue when volume adjustments are made. After a few seconds the display turns off. When the system receives a signal from the remote control, the bottom LED flickers.



Remote Control

The remote control has the same buttons as are on the top of the system, with the addition of playback control buttons that let you control your compatible Bluetooth devices:

- ▶|| Play /Pause
- Stop
- ◀◀ Skip back / fast reverse
- ▶▶ Skip forward / fast forward



Notes About the Remote

When you unpack your remote control there will be a plastic tab extending from the battery compartment. This keeps the battery from being depleted. Pull out this tab before using the remote control. Eventually you'll need to replace the remote battery. When the battery is depleted, the remote won't reliably operate the MC100 Blue. You will need to replace it with a new CR2025 3V lithium coin-type battery, available at many retailers.

When using the remote you should be able to see the MC100 Blue. Point the remote control at the front panel of the system when pressing the buttons. If the MC100 Blue does not respond to the remote, try moving closer to the system. Operating range is specified to be 15 feet, ±30°.

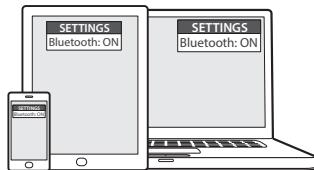
Bluetooth Details

Getting Started – Pairing

Before you can stream Bluetooth audio to your MC100 Blue, you have to pair it to your device.

To pair the MC100 Blue to a device for the first time:

1. Go to Bluetooth settings on your device. Make sure the device's Bluetooth feature is set to "on".
2. Turn on the MC100 Blue by pressing the  button. The button will light solid blue. The  button will begin to flash, indicating that the system is searching for a device with which to pair.

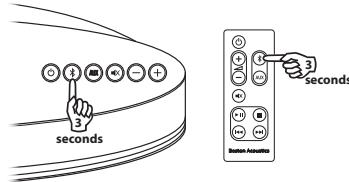


3. The MC100 Blue has two ways to initiate pairing:

NFC (Near Field Communication) or “tap-to-pair”. The newest and easiest pairing method. If you have an NFC enabled device, simply place it gently on the top of the MC100 Blue. Your phone or tablet does the rest, and you can be playing audio within seconds.



Press and hold the Bluetooth button on the top of the MC100 Blue, or on the remote, for 3 seconds. The Bluetooth button on the top will begin to flash blue, indicating that the system is looking for your device.



Look at the Bluetooth list on your device. You may have to select “search for devices” for a new device to appear in the list of available devices. Once “Boston MC100Blue” appears in that list, simply select to pair.

When the Bluetooth button on top lights solid blue, you are ready to go! Fire up your music and enjoy!

Once the MC100 Blue is paired to a device, its Bluetooth address is stored in a ‘Paired List’ so it can hook up to that device easily in the future. The MC100 Blue is capable of storing up to 8 different devices. Once that limit is exceeded, the oldest device is cleared so that a new one can be stored.

After the first pairing, the MC100 Blue will automatically connect to your device when it is in range. The Bluetooth button on top of the MC100 Blue will light solid blue to indicate the system is ready to stream music from your connected device. If a song is already playing through the device, the MC100 Blue will start playing.

Note: If the Bluetooth button is lit, but nothing is heard:

- 1 Check the device to make sure a selection is playing. Make sure your music is not paused.
- 2 Check the device and the MC100 Blue to make sure their volume levels are up and MUTE is not enabled on either of them.

The MC100 Blue will stay in pairing mode for up to 5 minutes, searching for a Bluetooth device (which must also be in pairing mode). If it does not find a device, the Bluetooth button will light red to indicate that it was not able to pair. To try pairing again, press and release the **RESET** button on the back of the MC100 Blue. The Bluetooth button will begin to flash, indicating that the system is searching for a device with which to pair. If you are still having trouble, try moving the device closer to the MC100 Blue and repeat the pairing process.

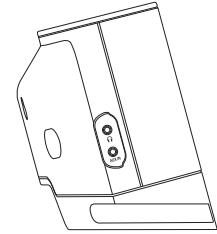
Connecting Headphones

Connect the headphone plug to the 3.5mm jack beside the  symbol. This turns off the MC100 Blue internal speakers. If your headphones have a larger 1/4-inch plug you will need an adapter, available at many retailers.

Auxiliary Input

Press the **AUX** button on the top or on the remote control. The **AUX** button on the top will light blue.

The MC100 Blue can accept an analog signal from a wide range of sources—from CD players to MP3 players, and even older legacy devices. You'll need a cable with a standard 3.5mm stereo mini plug to connect between the source and the auxiliary input on the left side of the system.

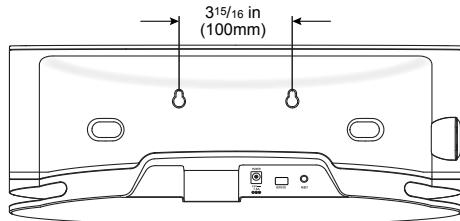


Note: The analog output signals from some sources can be fairly strong. If the volume level of the source device is turned up too high, it could overload the inputs of the MC100 Blue. This is unlikely to cause damage, but can cause distorted sound. Initially, set the volume of the source to a medium – low level, then turn it up as needed. If you hear distortion, turn down the device's volume control.

Wall Mounting the MC100 Blue

The MC100 Blue can be wall mounted using the keyhole openings on the back of the system.

Install two M5 or equivalent screws in the wall. They must be exactly $3\frac{15}{16}$ " (100mm) apart, and level with each other. Leave about $\frac{3}{16}$ " (5mm) of the screw shaft exposed so the head of the screw can engage the keyhole opening. Carefully position the MC100 Blue keyhole openings over the screw head and set it in place. Be sure the cabinet is firmly mounted on the screw heads before you let go of the system.



Limited Warranty

Boston Acoustics warrants to the original purchaser of the MC100 Blue that it will be free of defects in materials and workmanship in its mechanical parts for a period of one year from the date of purchase.

Your responsibilities are to install and use the MC100 Blue according to the instructions supplied, to provide safe and secure transportation to an authorized Boston Acoustics service representative, and to present proof of purchase in the form of your sales slip when requesting service.

Excluded from this warranty is damage that results from abuse, misuse, improper installation, accidents, shipping, or repairs/modifications by anyone other than an authorized Boston Acoustics service representative.

This warranty is limited to the Boston Acoustics product and does not cover damage to any associated equipment. This warranty does not cover the cost of removal or reinstallation. This warranty is void if the serial number has been removed or defaced. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If Service Seems Necessary

First, contact the dealer from whom you purchased the product. If that is not possible, contact us

by e-mail at support@bostonac.com
by phone at (877) 924-5817

Or you may write to us at

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430 USA

We will promptly advise you of what action to take. If it is necessary to send your MC100 Blue to an authorized service center, please ship it prepaid. After it has been repaired, we will return it freight prepaid in the United States and Canada.

Informations à propos de la FCC (pour les clients américains)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des Règlements de la FCC.
L'utilisation de cet appareil est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :
(1) ce produit ne doit pas produire de brouillage dangereux, et
(2) cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.

Boston Acoustics
7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 États-Unis
Tél. 978-538-5000

2. MESSAGE IMPORTANT : NE PAS MODIFIER CE PRODUIT

Ce produit, lorsqu'il est installé selon les informations contenues dans ce manuel, satisfait aux exigences de la FCC. Toutes modifications qui ne sont pas expressément approuvées par Boston Acoustics peuvent annuler votre droit, donné par la FCC, d'utiliser le produit.

3. ATTENTION

- Afin de se conformer avec les règlements d'exposition aux radiofréquences de la FCC, la distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de ce produit et les individus.
- Ce produit et son antenne ne doivent pas être à proximité ou être utilisés conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

4. NOTE

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B établies par la section 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences dommageables dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences. Si son installation et son utilisation ne sont pas conformes aux présentes instructions, il peut provoquer un brouillage dommageable aux communications radio. Cependant, l'absence totale de brouillage dans une installation particulière n'est pas garantie. Si cet équipement entraîne du brouillage nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui est vérifiable en éteignant et en rallumant l'appareil, il est recommandé de corriger ce brouillage en ayant recours à une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à un circuit électrique différent de la prise à laquelle le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio ou télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Informations à propos d'IC (pour les clients canadiens)**1. PRODUIT**

Ce produit contient IC 8819A-MC100BLUE.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire les interférences radio possibles des autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope irradiée ne soit pas supérieure à celle permise afin d'obtenir une communication réussie.

Informations à propos d'IC (pour les clients canadiens)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'utilisation de cet appareil est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) cet appareil ne doit pas être affecté par le brouillage, même le brouillage qui peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

En vertu de la réglementation d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut seulement être opéré en utilisant une antenne ayant un type et un gain maximal (ou inférieur) à ce qui est approuvé pour l'émetteur d'après les normes d'Industrie Canada. Afin de réduire les brouillages radio possibles des autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope irradiée ne soit pas supérieure à celle nécessaire afin d'obtenir une communication réussie.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

-  Ce symbole apposé sur l'appareil indique des tensions dangereuses.
-  Ce symbole apposé sur l'appareil indique à l'utilisateur qu'il doit lire l'ensemble des consignes de sécurité mentionnées dans le manuel de l'utilisateur.
-  Ce symbole apposé sur l'appareil indique une double isolation.

Avertissement!

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lisez les présentes instructions.
2. Conservez les présentes instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'oubliez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en accord avec les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une bouteille de chaleur, une cuisinière ou autre appareil (y compris des amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne désactivez pas le dispositif de sécurité de la prise de terre ou de la prise polarisée. Une prise polarisée est équipée de deux fiches, l'une étant plus large que l'autre. Une prise de terre est équipée de trois fiches dont l'une est une fiche de terre. Cette troisième fiche ou celle la plus large est présente pour des raisons de sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre prise murale, consultez un électricien pour remplacer cette prise murale inadaptée.
10. Protégez le cordon d'alimentation (personne ne doit marcher dessus et il ne doit pas être pincé, en particulier au niveau des prises), les prises de courant et le point où les prises sortent de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
12. Débranchez l'appareil pendant les orages ou pendant les périodes prolongées de non-utilisation.
13. Consultez un professionnel qualifié pour toutes les réparations. L'appareil doit être réparé quand il a été endommagé, notamment si le cordon d'alimentation ou la prise sont abîmés, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il s'est tombé.
14. Conservez une distance minimale de 50 mm (2 po) tout autour de l'appareil afin d'assurer une aération adéquate. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les ouvertures d'aération ou en plaçant sur ou à côté de l'appareil des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
15. Aucune flamme nue, notamment des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
16. L'appareil ne doit pas être exposé à un suintement ou des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
17. Soit le connecteur d'entrée d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, soit la prise d'alimentation murale doit rester accessible afin de pouvoir couper l'alimentation de l'appareil.
18. Pour déconnecter totalement cet appareil du secteur c.a., débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale c.a.
19. Utilisez seulement avec un chariot, un support, un trépied, des fixations ou une table que le fabricant a spécifiée ou qui est vendu avec l'appareil.
Lorsqu'un chariot ou un support est utilisé, prenez les précautions nécessaires lorsque vous déplacez le chariot et l'appareil afin d'éviter les blessures et les renversements.
20. ATTENTION : Ces instructions de service sont destinées aux techniciens qualifiés uniquement. Afin de réduire le risque de décharge électrique, veuillez ne pas effectuer d'entretien autre que ceux contenus dans les instructions d'utilisation à moins que vous soyez qualifiés pour effectuer des réparations de la sorte.

21. AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou fournis par le fabricant.
22. AVERTISSEMENT : Veuillez vous reporter à l'information contenue dans la partie extérieure située au bas du boîtier pour obtenir les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'opérer l'appareil.
23. Lorsque le système n'est pas utilisé ou que celui-ci doit être déplacé, prenez les précautions nécessaires avec le cordon d'alimentation, c'est-à-dire attachez-le avec un cordon ou d'une autre façon. Protégez le cordon des rebords coupants qui pourraient entraîner de l'abrasion sur celui-ci. Lorsque vous décidez d'utiliser le système à nouveau, assurez-vous que le cordon n'est pas endommagé. Si celui-ci est endommagé, veuillez contacter le service à la clientèle afin d'en effectuer le remplacement.



24. Avertissement : Pour réduire le risque de décharge électrique, veuillez ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière) puisqu'il n'y a aucune pièce à changer à l'intérieur. Laissez l'entretien à un technicien qualifié.

25. Observez et suivez les règlements locaux en ce qui a trait à la mise au rebut des piles. Ne conservez pas la pile dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou dans des endroits où la température peut être très élevée comme c'est le cas près d'un appareil de chauffage.



AVERTISSEMENT :

- NE PAS AVALER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE
- La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile de type bouton. Si celle-ci est avalée, elle pourrait entraîner des brûlures internes en seulement deux heures et pourrait même entraîner la mort.
 - Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas complètement, veuillez arrêter d'utiliser le produit et conservez celui-ci hors de la portée des enfants. Si vous croyez que la pile a été avalée ou insérée à l'intérieur du corps, veuillez consulter immédiatement un médecin.
 - Suivez et respectez les réglementations locales quant à la mise aux rebuts des piles.
 - Ne conservez pas les piles dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil ou à température élevée comme c'est le cas près d'un radiateur.



Utilisateurs américains :

Note: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B établies par la section 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les brouillages dommageables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences. Si son installation et son utilisation ne sont pas conformes aux présentes instructions, il peut provoquer des interférences dommageables aux communications radio. Cependant, l'absence totale de brouillage dans une installation particulière n'est pas garantie. Si cet équipement entraîne un brouillage dommageable à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui est vérifiable en éteignant et en rallumant l'appareil, il est recommandé de corriger ce brouillage en ayant recours à une ou plusieurs des méthodes suivantes :

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
Branchez l'équipement à un circuit électrique différent de la prise à laquelle le récepteur est connecté.
Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Precaución: Cambios o modificaciones no autorizados al receptor podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Utilisateurs canadiens :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-3(B) du Canada.

Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC

1) Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement à fréquence radioélectrique, établies par la FCC pour un environnement contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être à côté de ou fonctionner conjointement avec un autre émetteur ou antenne. Cet appareil doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimum de 20 centimètres entre l'élément rayonnant et votre corps.

Attention!

Tout changement ou toute modification n'étant pas approuvé explicitement par le tiers responsable de la conformité pourrait annuler

2) L'énoncé d'IC du manuel de l'utilisateur est incorrect. Vous trouverez ci-joint l'énoncé d'IC approprié à titre de référence. Veuillez mettre à jour le manuel de l'utilisateur.

Déclaration pour le Canada

L'appareil satisfait à l'exception des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de CNR 102 et la conformité à l'exposition aux ondes RF de CNR-102. Les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité d'ondes de radiofréquences.

Introduction

Merci d'avoir choisi Boston Acoustics et félicitations pour l'achat du système de haut-parleurs sans fil MC100 Blue. Le MC100 Blue est un système de haut-parleurs à amplificateur intégré qui utilise la technologie de communication sans fil BluetoothMD pour recevoir le signal à partir d'un appareil qui possède la technologie Bluetooth qui peut transmettre un signal audio en stéréo (A2DP).

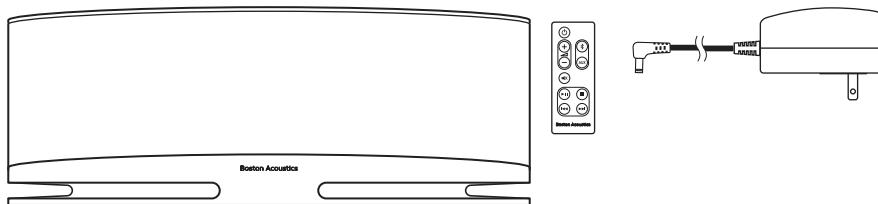
En utilisant les boutons de commandes simples sur le MC100 Blue et sur sa télécommande, vous pouvez régler le volume du système ou utiliser les fonctions de lecture élémentaire des appareils qui sont connectés. Une entrée auxiliaire analogique vous permet de connecter le MC100 Blue à n'importe quelle source de musique qui possède une prise 3,5 mm standard. Nous espérons que vous l'apprécierez pendant des années.

Caractéristiques

- Performance stéréo exceptionnelle en raison de la conception de haut-parleurs doubles de 7,6 cm (3 po) haute performance placés dans des chambres acoustiques individuelles et ventilées pour une réponse étendue des sons graves
- Diffusion sans fil Bluetooth à partir de n'importe quels lecteur de musique, téléphone, tablette ou ordinateur munis de la technologie Bluetooth
- Appuyez pour utiliser la fonction de connexion instantanée avec les appareils qui prennent en charge la communication en champ proche (NFC)
- Codec AptX pour un son de qualité CD par diffusion Bluetooth
- Entrée auxiliaire
- Traitement audio BassTrac^{MD} pour des sons graves précis à tout niveau d'écoute
- Commandes faciles à utiliser
- Affichage du niveau de volume sur le panneau avant
- Télécommande avec commandes de lecture pour la musique
- Sortie pour casque d'écoute
- Finition ultra-brillante avec un style très élégant

Déballage et installation de votre MC100 Blue

Déballez soigneusement le système. En cas de dommages évidents pendant le transport, veuillez contacter immédiatement le revendeur et/ou le service de livraison. Conservez la boîte et les matériaux d'emballage pour une utilisation ultérieure. Veuillez conserver votre facture dans un endroit sûr car elle sera demandée si vous faites appel à la garantie.



Dans la boîte, vous retrouverez le MC100 Blue, la télécommande, le bloc d'alimentation et l'adaptateur d'alimentation.

Positionnement

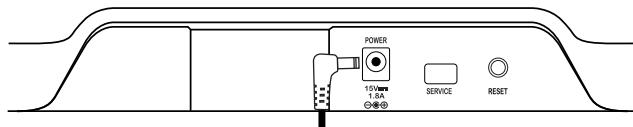
Votre MC100 Blue produira un son exceptionnel partout. Si vous le placez près d'un mur ou dans un coin, les sons graves seront améliorés. En bloquant les ports des sons graves à l'arrière du haut-parleur, vous réduirez la réponse de ces derniers.

Branchements électriques

Fixez le cordon d'alimentation de l'adaptateur dans le bloc d'alimentation. Branchez l'alimentation à une prise électrique murale. Branchez l'autre câble qui part du bloc d'alimentation dans l'entrée d'alimentation à l'arrière du boîtier.

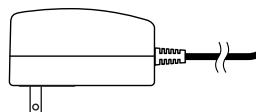
Connecteur de service

Le port de service est utilisé pour les mises à jour logicielles uniquement.



Bouton de réinitialisation

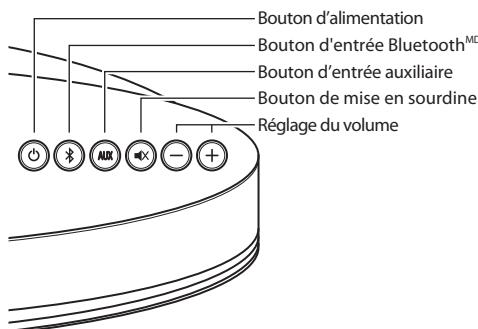
Remet les paramètres du MC100 Blue aux valeurs par défaut.



Commandes

(+) Alimentation – il y a trois états d'alimentation.

- ▶ **marche (on)** - le bouton est allumé en bleu. Le système est sous tension.
- ▶ **veille (standby)** - le bouton est allumé en rouge. L'alimentation du système est arrêtée, mais le système se mettra en marche automatiquement lorsqu'un nouveau signal audio sera détecté à partir d'un appareil connecté.
- ▶ **Arrêt** – le bouton n'est pas allumé. L'alimentation du système est fermée complètement et celui-ci ne répondra à aucun signal.

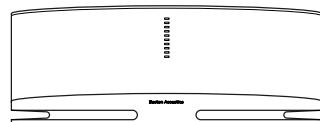


En appuyant rapidement sur le bouton, vous allez basculer de l'état de veille à l'état de mise en marche. Appuyez et maintenez enfoncé ce bouton pour mettre le système en arrêt.

- (Bluetooth)** Entrée Bluetooth – appuyez pour sélectionner l'entrée Bluetooth sans fil. Le bouton clignote rapidement lors du jumelage et reste allumé pendant que le système est connecté à un appareil Bluetooth. Consultez la section « Détails supplémentaires pour le Bluetooth » de ce manuel pour de plus amples informations.
- (AUX)** Entrée auxiliaire - appuyez pour sélectionner l'entrée auxiliaire. Le bouton supérieur s'allume pendant que l'entrée auxiliaire est sélectionnée.
- (Mute)** Mise en sourdine – appuyez pour couper le son ou le réactiver au niveau de volume précédent. Quand le son est coupé, le bouton s'allume.
- (-)** Baisser le volume - appuyez pour réduire l'intensité du volume.
- (+)** Augmenter le volume - appuyez pour augmenter l'intensité du volume.

Affichage du niveau de volume

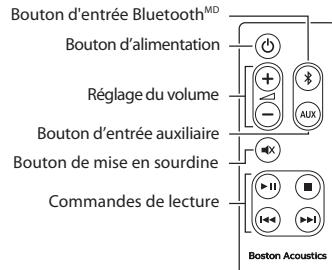
Il y a 10 segments d'affichage du niveau de volume à l'avant derrière la grille. L'affichage s'allume en bleu lorsque des réglages de volume sont faits. Après quelques secondes l'affichage s'éteint. Lorsque le système reçoit un signal de la télécommande, le témoin du bas clignote.



Télécommande

La télécommande possède les mêmes boutons que ceux qui sont sur le dessus du système, en plus des boutons de contrôle de lecture qui vous permettent de contrôler vos appareils Bluetooth compatibles :

- ▶ II Lecture/Pause
- Arrêt
- ◀◀ Retour en arrière/retour rapide
- ▶▶ Retour en avant / avance rapide



Notes au sujet de la télécommande

Lorsque vous déballerez la télécommande, vous remarquerez une languette de plastique dépassant du compartiment de la pile. Cette languette empêche la pile de se décharger. Retirez cette languette avant d'utiliser la télécommande. La pile de la télécommande doit être remplacée régulièrement. Lorsque la pile est déchargée, la télécommande ne fonctionnera pas correctement avec le MC100 Blue. Vous devrez remplacer la pile avec une pile au lithium CR2025, disponible chez plusieurs détaillants.

Lorsque vous utilisez la télécommande, vous devez être en mesure de voir le MC100 Blue. Pointez la télécommande vers le panneau frontal du système lorsque vous appuyez sur les boutons. Si le MC100 Blue ne répond pas à la télécommande, essayez de vous placer plus près du système. La plage d'utilisation est de 4,6 m (15 pi), ±30°.

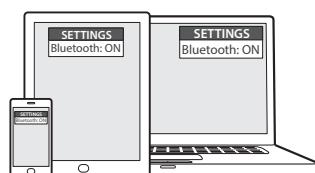
Détails supplémentaires pour le Bluetooth

Pour commencer le jumelage

Avant que vous puissiez diffuser de l'audio avec la technologie Bluetooth avec votre MC100 Blue, vous devez faire le jumelage avec votre autre appareil.

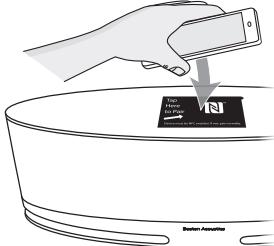
Pour jumeler le MC100 Blue avec un appareil pour la première fois :

1. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de l'appareil est « En marche » (on).
2. Mettez en marche le MC100 Blue en appuyant sur le bouton d'alimentation . Le bouton s'allumera en bleu. Le bouton  commencera à clignoter indiquant que le système recherche un appareil pour le jumelage.

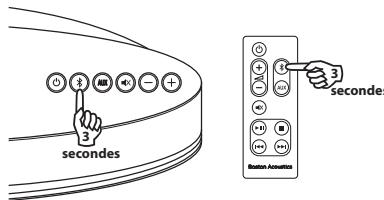


3. Le MC100 Blue a deux manières d'amorcer le jumelage :

le mode communication en champ proche (NFC) ou la « connexion instantanée ». La méthode la plus récente et la plus facile. Si vous avez un appareil qui est compatible avec la NFC, appuyez simplement sur le dessus du MC100 Blue. Votre téléphone ou tablette fera le reste et vous pourrez lire des fichiers audio presque instantanément.



Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ***** sur le dessus du système ou de la télécommande pendant 3 secondes. Le bouton ***** sur le haut clignotera en bleu, indiquant que le système recherche votre appareil. Celui-ci effectuera une recherche des signaux disponibles et se reliera au premier appareil qu'il trouvera.



Regardez la liste Bluetooth sur votre appareil. Vous devrez peut-être sélectionner « recherche d'appareils » pour que le nouvel appareil s'affiche dans la liste des appareils disponibles. Une fois que vous voyez s'afficher « Boston MC100 Blue » dans cette liste, sélectionnez simplement celui-ci pour commencer le jumelage.

Une fois que le MC100 Blue est jumelé à un appareil, son adresse Bluetooth est enregistrée dans une « liste de jumelage » de manière à faciliter la connexion avec cet appareil à l'avenir. Le MC100 Blue est en mesure d'enregistrer jusqu'à 8 appareils différents. Une fois que la limite est atteinte, l'appareil le plus ancien est effacé afin que le nouvel appareil puisse être enregistré.

Après le premier jumelage, le MC100 Blue se connectera automatiquement à votre appareil lorsqu'il sera à portée. Le bouton ***** sur le dessus du MC100 Blue s'allumera en bleu pour indiquer que le système est prêt à diffuser de la musique à partir de l'appareil connecté. Si une chanson joue déjà dans l'appareil, le MC100 Blue commencera la diffusion immédiatement.

Note : Si le bouton Bluetooth est allumé, mais que vous n'entendez pas le son :

- Vérifiez l'appareil pour vous assurer que la musique est en lecture. Assurez-vous que la lecture n'est pas en mode pause.
- Vérifiez que le volume de l'appareil et du MC100 Blue sont assez élevés et que le son n'est pas en SOURDINE sur l'un des deux appareils.

Le MC100 Blue restera en mode jumelage pendant 5 minutes, en recherchant un appareil Bluetooth (qui doit être aussi en mode de jumelage). Si la détection d'appareil ne se fait pas, le bouton Bluetooth s'allumera en rouge pour indiquer qu'il n'a pas été en mesure de se jumeler. Pour essayer le jumelage à nouveau, mettez l'appareil en mode jumelage et appuyez sur le bouton de **RÉINITIALISATION** à l'arrière du MC100 Blue. Si vous avez encore des problèmes, essayez de placer l'appareil plus près du MC100 Blue et répétez le processus.

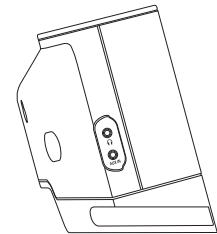
Branchement d'écouteurs

Branchez la prise des écouteurs à la prise de 3,5 mm située à côté du symbole . Ceci désactive les haut-parleurs internes du MC100 Blue. Si les écouteurs sont pourvus d'une prise de 6,35 mm plus large, procurez-vous un adaptateur disponible chez les détaillants.

Entrée auxiliaire

Appuyez sur le **AUX** bouton sur le dessus ou sur la télécommande. Le **AUX** bouton sur le dessus de l'appareil s'allume.

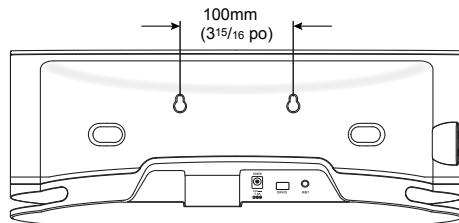
Le MC100 Blue peut accepter un signal analogique d'une vaste gamme de sources - que se soient des lecteurs CD jusqu'aux lecteurs MP3 et même les anciens appareils d'antan. Vous aurez besoin d'un câble doté de prises stéréo standard de 3,5 mm (1/8 po) pour relier la sortie de la source à l'entrée auxiliaire située sur le côté gauche du système.



Note : Les signaux de sortie analogique provenant de certaines sources peuvent être assez puissants. Si le volume de l'appareil source est augmenté trop haut, les entrées du MC100 Blue peuvent être surchargées. Il est peu probable que cela cause des dommages à l'appareil, mais cela peut provoquer une distorsion du son. Au départ, réglez le volume de la source à niveau moyen à bas et par la suite, augmentez-le selon le besoin. Si vous entendez de la distorsion, diminuer l'intensité du volume sur la commande de volume de l'appareil.

Montage mural du MC100 Blue

Le MC100 Blue peut être fixé au mur à l'aide des orifices en forme de serrures situés à l'arrière du système. Fixez deux vis M5 ou équivalentes dans le mur. Elles doivent être espacées de 100 mm (3 15/16 po) exactement et être au même niveau l'une par rapport à l'autre. Laissez sortir environ 5 mm (3/16 po) de la tige de la vis afin que la tête de la vis puisse s'enfoncer dans l'orifice en forme de serrure. Placez avec précaution les trous du MC100 Blue sur les têtes des vis et positionnez-le. Assurez-vous que le boîtier de l'appareil est correctement fixé sur les têtes des vis avant de le lâcher.



Garantie limitée

Boston Acoustics garantit à l'acheteur d'origine du MC100 Blue que les composants mécaniques de ce système ne comportent aucun défaut de pièce et de main-d'œuvre pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat.

Il vous incombe d'installer et d'utiliser le MC100 Blue en respectant les instructions fournies, d'assurer un transport sécurisé vers un agent technique agréé de Boston Acoustics, et de présenter une preuve d'achat sous la forme d'un ticket de caisse lors d'une demande de service.

Les dommages découlant d'une utilisation abusive ou incorrecte, d'une installation erronée, d'un accident, d'un envoi ou de réparations / modifications par toute personne autre qu'un agent technique agréé de Boston Acoustics sont exclus de la présente garantie.

La présente garantie est réservée au produit de Boston Acoustics et ne couvre pas les dommages d'un quelconque équipement associé. Elle ne couvre pas le coût de l'enlèvement ou de la réinstallation. La présente garantie est annulée si le numéro de série a été enlevé ou abîmé. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer de droits complémentaires qui diffèrent d'un État ou d'une province à l'autre.

Demande de service après-vente

Veuillez contacter en premier lieu le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Si aucune assistance n'est possible, veuillez écrire à :

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430 USA

Ou contactez-nous par courriel à l'adresse support@bostona.com ou par téléphone au numéro (877) 924-5817. Nous allons pouvoir vous conseiller rapidement sur l'action à entreprendre. S'il est nécessaire d'envoyer votre MC100 Blue à un centre de service autorisé, veuillez faire l'expédition dans un colis prépayé. Après la réparation, il vous sera retourné en fret prépayé aux États-Unis et au Canada.

Información FCC (Para clientes de E.E.U.U.)

Este equipo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. La operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes:
 (1) Este producto no causará interferencia perjudicial, y
 (2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar operación indeseada.

Boston Acoustics
 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 E.E.U.U.
 Tel. 978-538-5000

2. AVISO IMPORTANTE: NO MODIFICAR ESTE PRODUCTO

Este producto, al instalarse siguiendo las indicaciones de las instrucciones contenidas en este manual, cumple con los requisitos FCC. Cualquier modificación no expresamente aprobada por Boston Acoustics podría anular la autoridad que le ha sido otorgada por la FCC para operar este producto.

3. PRECAUCIÓN

- Para cumplir con los requisitos de conformidad relativos a la exposición a radio frecuencias de la FCC, mantenga siempre una distancia de separación de 20 cm como mínimo entre la antena de este producto y las personas.
- Este producto y su antena no deben colocarse u operarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

4. NOTA

Este producto ha sido probado y se ha comprobado su conformidad con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al del receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Información IC (Para clientes canadienses)**1. PRODUCTO**

Este producto contiene IC 8819A-MC100BLUE.

Este aparato digital de clase B cumple con ICES-003 de Canadá.

2. PRECAUCIÓN

Con el fin de reducir la posible interferencia de radio causada a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor a la necesaria para una comunicación exitosa.

Información IC (Para clientes canadienses)

Este dispositivo cumple con todas las normas RSS exentas de licencia de Canadá. La operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este producto no causará interferencia, y (2) este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar operación indeseada.

Bajo las normativas de Industry Canada, este transmisor de radio únicamente podría operar mediante el uso de una antena de un tipo y una ganancia máxima (o mínima) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Con el fin de reducir la posible interferencia de radio causada a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor a la necesaria para una comunicación exitosa.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)**1. APPAREIL**

Cet appareil contient IC 8819A-MC100BLUE.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

Diseñado en los Estados Unidos
 Hecho en China
 Boston Acoustics, Inc., Woburn, MA
 E.E.U.U.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

-  Este símbolo en el aparato indica peligro causado por voltajes peligrosos.
-  Este símbolo en el aparato indica que el usuario debe leer todas las declaraciones de seguridad del manual del usuario.
-  Este símbolo en el aparato indica doble aislamiento.
-  **¡Cuidado!**
- Para reducir el riesgo de incendio o shock eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
- Lea estas instrucciones.
 - Guarde estas instrucciones.
 - Preste atención y siga todos los avisos.
 - Siga todas las instrucciones.
 - No use este aparato cerca del agua.
 - Limpie únicamente con un paño limpio.
 - No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - No instale la unidad cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, sensores de temperatura, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
 - No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas con una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos clavijas planas y una tercera clavija de tierra. La clavija ancha o tercera punta se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta.
 - Evite caminar sobre su cable de alimentación o que este sea aplastado, especialmente en los enchufes, los receptáculos y su punto de salida del aparato.
 - Use únicamente con aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
 - Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por largos períodos de tiempo.
 - Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado. Se requiere reparar el aparato cuando haya sido dañado de cualquier manera posible, como cuando se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, cuando se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, cuando el aparato se ha visto expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona normalmente o se ha dejado caer.
 - Mantenga un espacio mínimo de 2" (50 mm) alrededor del frente, la parte trasera y los lados del aparato a fin de permitir la suficiente ventilación. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación o colocando artículos sobre o alrededor del aparato como periódicos, servilletas, cortinas, etc.
 - No coloque sobre el aparato fuentes de fuego como velas encendidas.
 - El aparato no debería exponerse a goteos o salpicaduras. No coloque objetos que contengan líquido, como floreros, sobre el aparato.
 - Tanto el conector de entrada de la alimentación en la parte trasera del aparato como el enchufe de alimentación en la pared deben permanecer accesibles a fin de poder desconectar la alimentación del aparato.
 - Para desconectar completamente este aparato de la corriente alterna, desconecte el cable de alimentación del receptáculo de la corriente alterna.
 - Use únicamente con el carrito, mueble, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos junto con el aparato. Al usar un carrito o estante, tenga cuidado al mover el carro con el aparato para evitar que pueda caerse y causar daños.
 - PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones de reparación son para uso de personal cualificado únicamente. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no realice ninguna reparación distinta a la que se explica en las instrucciones operativas a menos de que usted esté cualificado para hacerlo.
 - CUIDADO:** Use únicamente con aditamentos/accesorios especificados o proporcionados por el fabricante.
 - CUIDADO:** Por favor consulte la información de la parte inferior externa del aparato relativa a la seguridad y a los requisitos de alimentación eléctrica antes de instalar o utilizar el producto.
 - Cuando no se esté usando y durante el movimiento, por favor esté atento al juego de cables de alimentación, por ej.: amárelo con un sujetacables o algo similar. Debe estar libre de bordes filosos que puedan causar abrasión al juego de cables. Al usarse nuevamente, asegúrese de que el juego de cables no esté dañado. En caso de encontrar daños, por favor contacte a servicio al cliente y reemplace el juego de cables.
 - Advertencia: Para reducir el riesgo de shock, no retire la funda (ni el panel posterior) ya que no hay partes útiles para el usuario en el interior. Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado.



25. Acate y siga las normativas locales relativas a la eliminación de pilas. No guarde la pila en un lugar expuesto directamente a la luz solar ni en lugares con temperaturas extremadamente altas, como cerca de un calentador.



NO INGIERA LA PILA, PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA

- El control remoto suministrado con este producto contiene una pila de botón. Si la pila de botón se ingiere, puede causar quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede llevar a la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si usted cree que las pilas podrían haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- Observe y cumpla con las normativas locales relacionadas con los desechos de pilas.
- No guarde la pila en un lugar expuesto a la luz solar directa o en lugares con temperaturas extremadamente altas, como cerca de un calentador.



Usuarios americanos:

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado su conformidad con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al del receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Precaución: Cambios o modificaciones no autorizados al receptor podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Usuarios canadienses:

Este aparato digital de clase B cumple con CAN ICES-3(B). Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

Declaración de exposición a la radicación establecidos por la FCC

1) Este equipo cumple con los límites de exposición a la radicación establecidos por la FCC para un entorno sin control de radicación. Este transmisor no debe colocarse u operarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor. Este equipo debería instalarse y operar a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo.

¡Cuidado!

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

2) La declaración IC del manual del usuario no es correcta, se adjunta la declaración correcta IC para su referencia. Por favor actualice el manual del usuario.

Declaración de Canadá

Este dispositivo cumple con la excepción de los límites de evaluación de rutina de la sección 2.5 de la norma RSS 102 y la conformidad con la exposición a radiofrecuencia de la norma RSS-102, los usuarios pueden obtener información canadiense acerca de la exposición a la radiofrecuencia y el cumplimiento.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Introducción

Gracias por elegir Boston Acoustics® y felicitaciones por su compra del sistema de altavoces inalámbricos MC100 Blue. El MC100 Blue es un sistema de altavoces estéreo autoamplificados que usa comunicación inalámbrica Bluetooth® para recibir una señal desde cualquier dispositivo equipado con Bluetooth con capacidad para transmisión de audio en estéreo (A2DP).

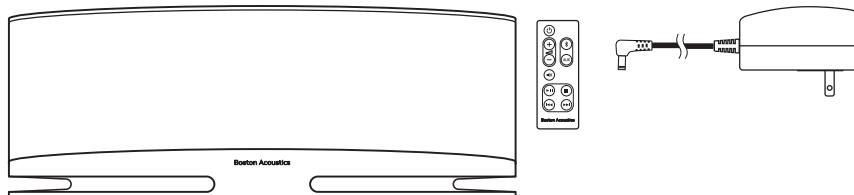
Mediante el uso de los controles simples del MC100 Blue, así como de su control remoto, usted puede ajustar el volumen del sistema u operar las funciones básicas de reproducción musical de sus dispositivos conectados. Una entrada analógica auxiliar le permite conectar al MC100 Blue cualquier fuente de música que tenga una toma estándar de 3.5 mm. Esperamos que lo disfrute por muchos años.

Características

- Espectacular rendimiento estéreo de altavoces de alto rendimiento de 3" pulgadas diseñados por Boston en cámaras acústicas separadas, ventiladas para una amplia respuesta del bajo
- Transmisión inalámbrica de Bluetooth desde cualquier reproductor de música, teléfono, tablet o computadora con Bluetooth compatible
- Funcionalidad Pulsar para Emparejar que establece conexión instantánea con cualquier dispositivo que soporte Comunicación de Campo Cercano (NFC, por sus siglas en inglés)
- AptX codec para sonido con calidad de CD a través de Bluetooth
- Entrada auxiliar
- Procesamiento audio BassTrac® para bajos satisfactorios a cualquier volumen
- Controles fáciles de usar
- Pantalla de nivel de volumen en el panel frontal
- Control remoto con controles para la reproducción de música
- Salida para auriculares
- Estilo elegante con un bello acabado brillante

Desempacar y Montar su MC100 Blue

Desempaque cuidadosamente el sistema. Si hubiere cualquier señal de daño causado por el transporte, repórtelo inmediatamente a su vendedor y/o al servicio de entrega. Guarde la caja de envío y los materiales de empaque para uso en el futuro. Asegúrese de guardar su recibo de compra en un lugar seguro ya que podría necesitarlo para propósitos de garantía.



En la caja usted encontrará el MC100 Blue, el control remoto, la alimentación y el adaptador del enchufe de alimentación.

Colocación

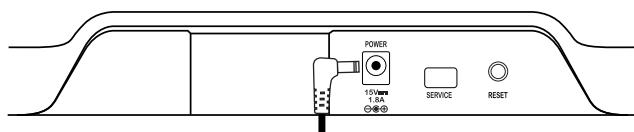
Su MC100 Blue sonará maravillosamente en cualquier lugar. Si usted lo coloca cerca de una pared o en una esquina, la respuesta de los bajos se reforzará. Bloquear los puertos de los bajos con la parte trasera del estante reduciría la respuesta de los bajos.

Conexión a la alimentación

Conecte la placa adaptadora del enchufe de alimentación a la fuente de alimentación eléctrica. Conecte la fuente de alimentación al enchufe de alimentación eléctrica de la pared. Conecte el otro cable de la alimentación a la entrada de la alimentación en la parte trasera de la unidad.

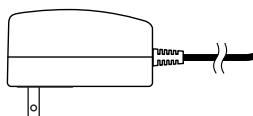
Conector de servicio

El puerto de servicio se usa únicamente para actualizaciones de software.



Botón de reinicio

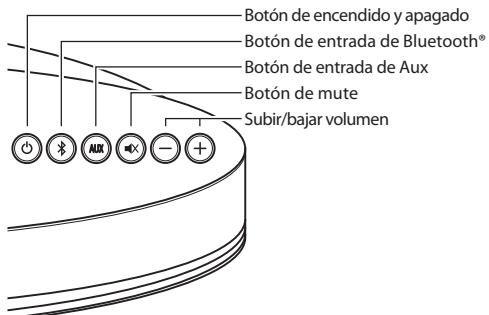
Devuelve los ajustes del MC100 Blue a los valores predeterminados.



Controles

alimentación – hay tres estados de alimentación.

- ▶ **on** – el botón se enciende en azul. El sistema se enciende.
- ▶ **standby** – el botón se enciende en rojo. El sistema se apaga, pero se encenderá automáticamente cuando aparezca una nueva señal de audio de algún dispositivo conectado.
- ▶ **off** – el botón está apagado. El sistema está completamente desactivado y no responde a las señales de audio.



Una rápida presión del botón alternará entre los estados on y standby. Presione y sostenga el botón para apagar el sistema.

Entrada Bluetooth – Presione para seleccionar la entrada inalámbrica de Bluetooth. El botón parpadea rápidamente cuando se empareja y permanece encendido mientras el sistema está conectado al dispositivo Bluetooth. Vea la sección "Detalles de Bluetooth" de este manual para más información.

Entrada auxiliar – Presione para seleccionar la entrada auxiliar. El botón superior se enciende cuando se selecciona la entrada auxiliar.

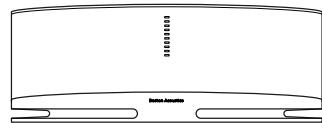
Silenciar – para silenciar el sonido o restaurarlo al nivel de volumen anterior. Cuando el sonido está silenciado, el botón se enciende.

Bajar el volumen – presione para disminuir el volumen.

Subir el volumen – presione para aumentar el volumen.

Pantalla de volumen

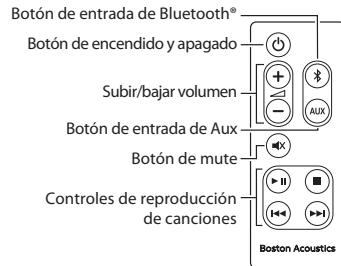
Hay una pantalla de volumen de 10 segmentos en el frente detrás de la rejilla. La pantalla se enciende en azul al hacer ajustes de volumen. La pantalla se apaga tras unos segundos. Cuando el sistema recibe una señal del control remoto, el botón de LED parpadea.



Control remoto

El control remoto tiene los mismos botones que los que están en la parte superior del sistema, se añaden los botones de control de reproducción que le permiten controlar sus dispositivos Bluetooth compatibles:

- ▶|| Reproducir / Pausar
- Detener
- ◀◀ Retroceder / reversa rápida
- ▶▶ Avanzar / avance rápido



Notas sobre el control remoto

Al desempacar su control remoto, verá una pestaña de plástico que sale del compartimiento de baterías. Esto protege la batería para que no se descargue. Retire la pestaña antes de usar el control remoto. Eventualmente necesitará reemplazar la batería del control remoto. Cuando la batería está descargada, el remoto no opera de manera fiable el MC100 Blue. Necesitará reemplazarla con una nueva pila de litio de tipo moneda CR2025 3V, la cual está disponible en muchos comercios.

Al usar el remoto, usted deberá poder ver el MC100 Blue. Apunte el control remoto hacia el panel frontal del sistema cuando presione los botones. Si el MC100 Blue no responde al remoto, intente moverlo más cerca del sistema. El rango operativo se especifica a 15 pies ±30°.

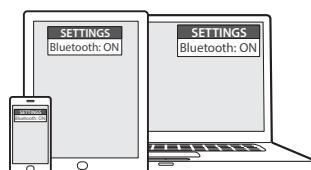
Detalles del Bluetooth

Poniéndolo en marcha – Emparejamiento

Antes de que pueda transmitir audio Bluetooth a su MC100 Blue, tiene que emparejarlo a su dispositivo.

Para emparejar el MC100 Blue a un dispositivo por primera vez:

1. Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo. Asegúrese de que la característica de Bluetooth de su dispositivo esté marcada en "on".
2. Encienda el MC100 Blue presionando el botón. El botón se encenderá en azul sólido. El botón empezará a destellar, indicando que el sistema está buscando un dispositivo con el cual emparejarse.
3. El MC100 Blue tiene dos formas de iniciar el emparejamiento:

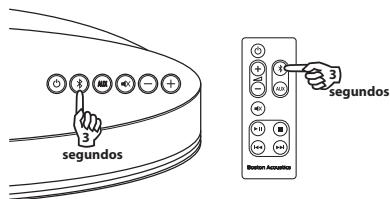


NFC (Comunicación de Campo Cercano) o “Pulsar para Emparejar”. El método más nuevo y más fácil de emparejamiento.

Si usted tiene un dispositivo con NFC habilitado, simplemente pulse ligeramente sobre la parte superior del MC100 Blue. Su teléfono o tablet harán el resto, usted podrá estar reproduciendo audio en cuestión de segundos.



Presione y sostenga el ***** botón de la parte superior o sobre el remoto durante 3 segundos. El ícono de bluettooth aquí) botón de arriba empezará a destellar en azul, indicando que el sistema está buscando su dispositivo. Buscará las señales disponibles y se enlazará con la primera que encuentre.



Mire la lista Bluetooth de su dispositivo. Puede ser que usted tenga que “buscar dispositivos” para que aparezca un nuevo dispositivo en la lista de dispositivos disponibles. Una vez que aparezca “Boston MC100 Blue” en esa lista, simplemente selecciónelo para emparejar.

Cuando el ***** botón de la parte superior se encienda en azul sólido, ¡estará listo! ¡Encienda su música y disfrute!

Cuando el MC100 Blue esté emparejado con un dispositivo, su dirección de Bluetooth se almacena en una “lista de emparejados” para que pueda conectarse a ese dispositivo fácilmente en el futuro. El MC100 Blue tiene capacidad para almacenar hasta 8 dispositivos diferentes. Cuando ese límite se excede, el dispositivo más viejo se elimina para que el nuevo pueda almacenarse.

Tras el primer emparejamiento, el MC100 Blue se conectará automáticamente a su dispositivo cuando esté al alcance. El ***** botón en la parte superior de MC100 Blue se encenderá en azul sólido para indicar que el sistema está listo para transmitir música desde su dispositivo conectado. Si ya hay una canción tocando en el dispositivo, el MC100 Blue empezará a reproducirla.

Nota: Si el botón de Bluetooth está encendido pero no se escucha nada:

- Verifique el dispositivo para asegurarse de que esté reproduciendo una selección. Asegúrese de que su música no esté pausada.
- Verifique el dispositivo y el MC100 Blue para asegurarse de que los niveles de volumen estén activados y que no esté activado el MUTE en cualquiera de ellos.

El MC100 Blue permanecerá en modo de emparejamiento por 5 minutos, buscando un dispositivo Bluetooth (el cual también debe estar en modo de emparejamiento). Si no encuentra un dispositivo, el botón de Bluetooth se encenderá en rojo para indicar que no tuvo éxito en el emparejamiento. Intente emparejar nuevamente, ponga el dispositivo en modo de emparejamiento de nuevo y luego presione el botón **RESET** en la parte trasera del MC100 Blue. Si sigue teniendo problemas, trate de mover el dispositivo más cerca al MC100 Blue y repita el proceso de emparejamiento.

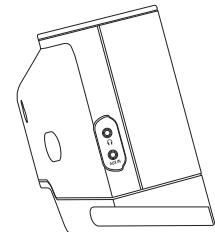
Conecitar los audífonos

Conecete el enchufe de los audífonos a la toma estándar de 3.5 mm al lado del  símbolo. Esto apaga los altavoces internos del MC100 Blue. Si sus audífonos tienen un enchufe más grande de 1/4 pulgadas, usted necesitará un adaptador que podrá encontrar en muchos comercios.

Entrada auxiliar

Presione el **AUX** botón de la parte superior o sobre el control remoto. El **AUX** botón de la parte superior se encenderá.

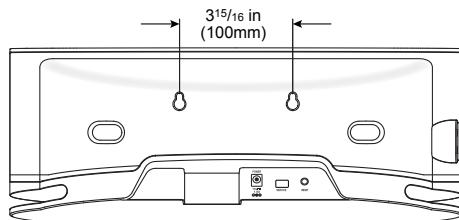
El MC100 Blue acepta una señal análoga de una amplia gama de fuentes —desde reproductores de CD hasta reproductores de MP3, e incluso dispositivos de legados más antiguos. Usted va a requerir un cable con un mini enchufe estéreo estándar de 3.5 mm para conectar la fuente y la entrada auxiliar en el lado izquierdo del sistema.



Nota: Las señales de salida análogas de algunas fuentes pueden ser bastante fuertes. Si el nivel de volumen del dispositivo fuente se eleva demasiado, podría sobrecargar las entradas del MC100 Blue. Es poco probable que cause daños, pero podría distorsionar el sonido. Inicialmente, ajuste el volumen de la fuente a un nivel medio-bajo, luego élévelo a voluntad. Si escucha distorsión, baje el control de volumen del dispositivo.

Montaje del MC100 Blue sobre la pared

El MC100 Blue se puede montar sobre la pared usando las ranuras que están detrás del sistema. Instale dos tornillos M5 o equivalentes en la pared. La distancia entre ellos debe ser exactamente de $3\frac{15}{16}$ " (100 mm), y deben estar nivelados a la par. Deje cerca de $\frac{3}{16}$ " (5 mm) de la varita del tornillo expuesta a fin de que la cabeza del tornillo pueda entrar en la ranura. Coloque con cuidado las ranuras del MC100 Blue sobre la cabeza del tornillo y el conjunto ya estará en su lugar. Asegúrese que la pieza esté firmemente montada sobre las cabezas de los tornillos antes de que suelte el sistema.



Garantía Limitada

Boston Acoustics garantiza al comprador original del MC100 Blue que la pieza estará libre de defectos en los materiales y en la fabricación de sus partes mecánicas por un periodo de un año a partir de la fecha de compra.

Sus responsabilidades son instalar y usar el MC100 Blue de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, proveer transporte seguro a un representante de servicio de Boston Acoustics y presentar prueba de compra en forma de su ticket de venta cuando requiera algún servicio.

Queda excluido de esta garantía el daño que resulte del abuso, maluso, instalación incorrecta, accidentes, envío o reparaciones/modificaciones por parte de cualquier otra persona que no sea un representante de servicio autorizado de Boston Acoustics.

Esta garantía está limitada al producto de Boston Acoustics y no cubre daños a ningún equipo asociado. Esta garantía no cubre el costo de desmonstaje o reinstalación. Esta garantía se anula si los números de serie se han eliminado o alterado. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos que varían entre estados.

Si parece necesario un servicio

Primero contacte al vendedor con quien compró el producto. Si esto no es posible, escriba a:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430 E.E.U.U.

O Contáctenos por correo electrónico a support@bostonac.com o por teléfono al (877) 924-5817. Le aconsejaremos rápidamente qué acción tomar. Si fuese necesario enviar su MC100 Blue a un centro de servicio autorizado, por favor envíelo con los gastos de envío pre-pagados. Tras la reparación, le devolveremos los gastos de envío en los Estados Unidos y Canadá.

Register your product online @ BostonAcoustics.com

Boston Acoustics®

bostonacoustics.com

Boston, Boston Acoustics, BassTrac and the Boston Acoustics logo are registered trademarks of Boston Acoustics, Inc.
Specifications are subject to change without notice. © 2013 Boston Acoustics, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks
by Boston Acoustics is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

142-004362-1
Printed in China